

Bohemian Chic Woven Rattan & Wicker Pendant – Natural Rattan & Wicker

Suspension en rotin tressé et osier naturel bohème chic

INSTALLATION & SAFETY GUIDE

EN FR DE ES IT NL

Ref. z-23041382-z **Size M**

EAN: 633710441551

Ref. z-23050286-z **Size S**

EAN: 633710441568

Table of Contents

Sommaire · Inhaltsverzeichnis · Índice · Sommario · Inhoudsopgave

EN **English** — lightingconcepts.ie — pp. 3 – 6

FR **Français** — luminairestendance.com — pp. 7 – 10

DE **Deutsch** — leuchtenlokal.de — pp. 11 – 14

ES **Español** — tendencialuminarias.com — pp. 15 – 18

IT **Italiano** — illuminazioneitalia.it — pp. 19 – 22

NL **Nederlands** — verlichtingtrends.nl — pp. 23 – 26

Bohemian Chic Rattan & Wicker Pendant · Integrated LED · 5–8 W · AC 220–240 V · Class I · Black or Gold finish · Size S: Ø 26 cm · Size M: Ø 38 cm · Adjustable up to 230 cm

Ref. z-23041382-z (M)
EAN 633710441551
Ref. z-23050286-z (S)
EAN 633710441568
26 pages total

Safety Warnings

⚠ Read before installation

- These instructions must be read carefully before installing or using this woven rattan and natural wicker pendant. This product is designed for **indoor use only** and must **not be installed in bathrooms or humid environments**.
- This luminaire operates on **AC 220–240 V, 50/60 Hz only**. Verify that your electrical supply matches this requirement before installation.
- Before any installation or maintenance work, **switch off the mains supply completely at the circuit breaker**. Turning off the wall switch alone is not sufficient to guarantee safety.
- The fixture must be **securely mounted to a solid ceiling surface** capable of supporting its weight. Never drill into hidden electrical cables, pipes or joists.
- If you are not confident working with mains wiring, installation must be carried out by a **qualified electrician**. Always connect the protective earth (PE) wire — this is a **Class I** product.
- **Bulb not included.** Use only an **E27 LED bulb, max 5 W** (220–240 V). Keep the bulb away from the rattan weaving and allow the fixture to cool before any handling.

Product Information

Model :	Pendant lamp, adjustable rod
Material :	Hand-woven natural rattan & wicker, metal hardware
Finish :	Natural rattan + matte black metal
Dimensions :	60 × 45 cm (Size S) / 80 × 50 cm (Size M)
Rod length :	1.2 m, adjustable
Light socket :	E27 (bulb not included)
Max power :	5 W
Voltage :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
IP Rating :	IP20 (Indoor use only)
Protection class :	Class I (earthed)
Mounting :	Ceiling-mounted (pendant)

Light effect

This bohemian pendant features a hand-woven rattan and natural wicker shade with an open, organic weave. Light filters through the braided fibres and projects warm, dappled shadows onto the surrounding walls and ceiling, creating an artisanal, lived-in ambiance.

Recommended placement

- Above dining tables & kitchen islands
- Living rooms & reading corners
- Bedrooms & entry foyers

Not suitable for

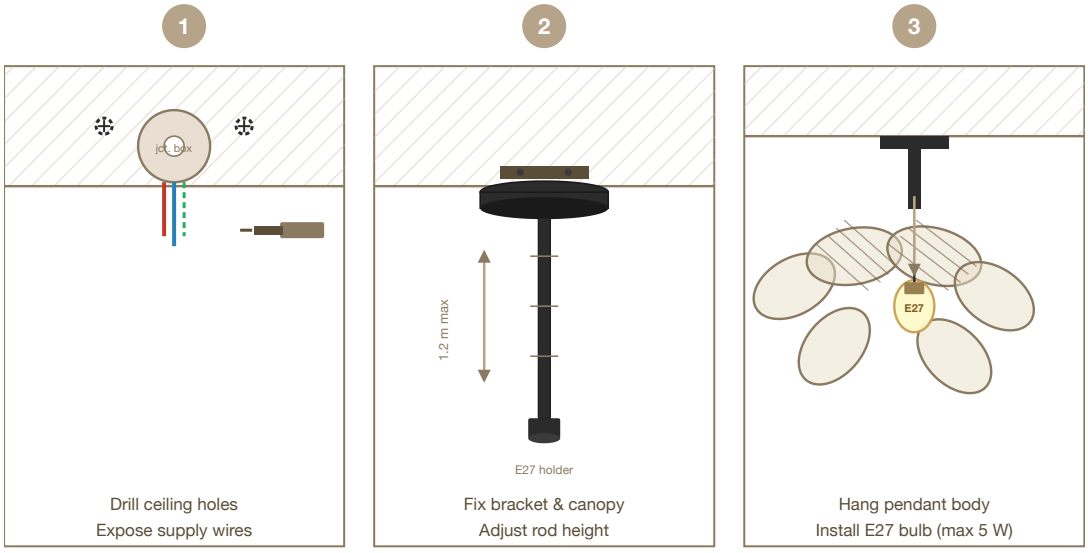
- Bathrooms or humid rooms
- Outdoor installation

Box Contents

x1	Hand-woven rattan and wicker shade (pre-assembled)
x1	E27 lamp holder with integrated wiring
x1	Ceiling canopy (matte black metal)
x1	Adjustable rigid rod (1.2 m)
x1	Mounting bracket
x2	Mounting screws + plastic wall plugs (Ø 6 mm)
x1	Installation & safety instructions (this booklet)

⚠ **Bulb not included.** Purchase separately: **E27 LED bulb, max 5 W**, rated 220–240 V AC. Do not use halogen or incandescent bulbs — they generate too much heat for the rattan shade.

Assembly Instructions – Overview



** Product images may vary slightly. Diagrams are not to scale.*

Assembly Instructions – Step by step

Safety first Make sure the power supply is completely switched **OFF** at the main electrical panel before starting installation.

Part 1 – Ceiling Mounting

1. Carefully select the mounting position, making sure the ceiling surface is strong enough to support the pendant light and allows the desired installation height.
2. Mark the position of the two fixing holes on the ceiling, aligned with the existing ceiling junction box. Drill the two holes (Ø 6 mm recommended), insert the supplied wall plugs flush with the ceiling surface, then screw the mounting bracket firmly onto the ceiling. Verify it is level. *(Diagram 1, 2)*

Assembly Instructions – Step by step (continued)

Part 2 – Electrical Connections

3 Connect the supply wires from the ceiling junction box to the terminal block on the pendant's canopy. Match each wire to its terminal according to the table below. Ensure all terminals are firmly tightened with no exposed copper strands. *(Diagram, panel 2)*

Terminal	Function	Wire colour (EU)
● >L<	Live	Brown / Red
● >N<	Neutral	Blue
● >PE<	Earth (if present)	Green / Yellow

Part 3 – Bulb Installation

4 **Bulb not included.** Screw a suitable **E27 LED bulb (max 5 W, 220–240 V)** clockwise into the lamp holder until finger-tight. Do not over-tighten.

A. Switch off the mains at the circuit breaker before handling the bulb.

B. Insert the E27 bulb into the socket and turn clockwise until secure.

C. Verify the bulb does not touch the rattan weaving directly.

⚠ Never exceed 5 W. Do not use halogen or incandescent bulbs — heat may damage the rattan and create a fire hazard.

Part 4 – Restore Power and Test

5 Restore the power supply at the main electrical panel and operate the wall switch. The pendant should illuminate immediately, filtering warm light through the woven rattan shade.

6 If the light does not operate, switch off the power immediately at the circuit breaker and refer to the **troubleshooting section on page 4** before proceeding.

Care and Maintenance

Always **switch off the power supply and allow the fixture to cool** before any cleaning or maintenance.

The **woven rattan shade** should be dusted with a soft, dry brush or a vacuum cleaner on its lowest setting. Avoid water, damp cloths and any liquid cleaner — natural fibres can swell, stain or warp when wet.

The **matte black metal hardware** (canopy, rod, bracket) may be wiped with a soft, dry cloth. Avoid abrasive sponges and chemical products, which can dull the baked-paint finish.

To replace the bulb, switch off the power and allow the fixture to cool for at least 10 minutes. Turn the bulb anticlockwise to unscrew, and replace with an **E27 LED bulb of max 5 W**. Never exceed this wattage.

Troubleshooting

If the pendant does not light up after installation, first verify there is **no power failure** and that the wall switch is in the ON position.

Check that the bulb is correctly screwed into the E27 socket (finger-tight). Replace the bulb with a known-working equivalent to rule out a faulty bulb.

Verify that the L and N wires are firmly secured in the terminal block with no loose copper strands. If the fault persists, consult a **qualified electrician** before using the product.

Product References

SKU	EAN	Variant	Description
z-23050286-z	633710441568	Size S	Bohemian Chic Rattan & Wicker Pendant – Natural, E27, 60 × 45 cm
z-23041382-z	633710441551	Size M	Bohemian Chic Rattan & Wicker Pendant – Natural, E27, 80 × 50 cm

WEEE – End of life : Do not dispose of this product with household waste. This product must be returned to an authorised WEEE / DEEE collection point in accordance with local environmental regulations.

Manufacturer :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

LIGHTING Concepts

Avertissements de sécurité

⚠ Lire avant l'installation

- Ces instructions doivent être lues attentivement avant d'installer ou d'utiliser cette suspension en rotin tressé et osier naturel. Ce produit est conçu pour un **usage intérieur uniquement** et ne doit **pas être installé dans les salles de bain ou en milieu humide**.
- Ce luminaire fonctionne **uniquement sous AC 220–240 V, 50/60 Hz**. Vérifiez que votre installation électrique correspond à cette exigence avant la pose.
- Avant toute opération d'installation ou d'entretien, **coupez l'alimentation secteur au disjoncteur**. Éteindre uniquement l'interrupteur mural ne suffit pas à garantir la sécurité.
- Le luminaire doit être **fixé solidement à un plafond capable de supporter son poids**. Ne percez jamais dans des câbles, canalisations ou solives cachés.
- Si vous n'êtes pas à l'aise avec le câblage secteur, l'installation doit être réalisée par un **électricien qualifié**. Connectez toujours le fil de terre protecteur (PE) — ce produit est de **classe I**.
- **Ampoule non incluse.** Utilisez uniquement une **ampoule LED E27, max 5 W** (220–240 V). Maintenez l'ampoule éloignée du tressage en rotin et laissez le luminaire refroidir avant toute manipulation.

Informations produit

Modèle :	Suspension, tige réglable
Matériau :	Rotin tressé et osier naturel à la main, ferrure métallique
Finition :	Rotin naturel + métal noir mat
Dimensions :	60 × 45 cm (Taille S) / 80 × 50 cm (Taille M)
Longueur de tige :	1,2 m, réglable
Douille :	E27 (ampoule non incluse)
Puissance max :	5 W
Tension :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Indice IP :	IP20 (usage intérieur uniquement)
Classe de protection :	Classe I (mise à la terre)
Fixation :	Plafond (suspension)

Effet lumineux

Cette suspension bohème associe un abat-jour en rotin tressé à la main et osier naturel à un tissage ouvert et organique. La lumière filtre à travers les fibres tressées et projette des ombres chaudes et chatoyantes sur les murs et le plafond environnants, créant une ambiance artisanale et vécue.

Emplacements recommandés

- Au-dessus des tables & îlots de cuisine
- Salons & coins lecture
- Chambres & entrées

Ne convient pas pour

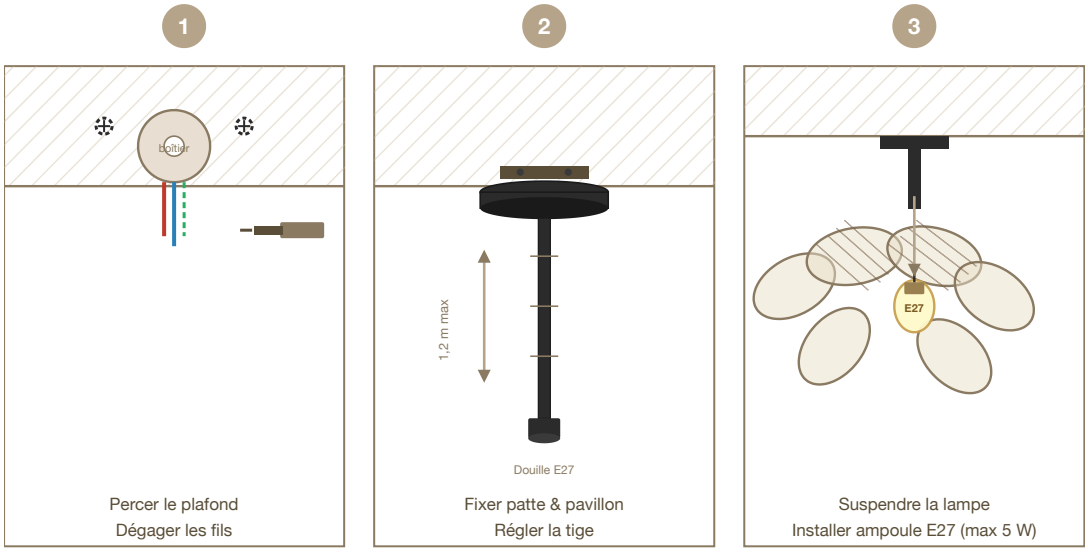
- Salles de bain ou pièces humides
- Installation extérieure

Contenu de la boîte

x1	Abat-jour en rotin et osier tressé à la main (pré-assemblé)
x1	Douille E27 avec câblage intégré
x1	Pavillon de plafond (métal noir mat)
x1	Tige rigide réglable (1,2 m)
x1	Patte de fixation
x2	Vis de fixation + chevilles plastique (Ø 6 mm)
x1	Instructions d'installation et de sécurité (ce livret)

⚠ **Ampoule non incluse.** À acheter séparément : **ampoule LED E27, max 5 W**, pour 220–240 V CA. N'utilisez pas d'ampoules halogènes ou à incandescence — elles chauffent trop pour l'abat-jour en rotin.

Instructions de montage – Vue d'ensemble



** Les images du produit peuvent légèrement varier. Les schémas ne sont pas à l'échelle.*

Instructions de montage – Étape par étape

Sécurité d'abord Assurez-vous que l'alimentation est complètement **COUPÉE** au tableau électrique principal avant de commencer l'installation.

Partie 1 – Fixation au plafond

1. Choisissez soigneusement l'emplacement de fixation, en vous assurant que la surface du plafond est suffisamment solide pour supporter la suspension et permet la hauteur d'installation souhaitée.
2. Marquez l'emplacement des deux trous de fixation au plafond, alignés sur la boîte d'encastrement existante. Percez les deux trous (Ø 6 mm recommandé), insérez les chevilles fournies à fleur du plafond, puis vissez fermement la patte de fixation au plafond. Vérifiez le niveau. *(Schéma 1, 2)*

Instructions de montage – Étape par étape (suite)

Partie 2 – Raccordements électriques

3 Raccordez les fils d'alimentation de la boîte d'encastrement au bornier situé dans le pavillon de la suspension. Connectez chaque fil à sa borne selon le tableau ci-dessous. Vérifiez que toutes les bornes sont bien serrées, sans brins de cuivre dénudés. *(Schéma, panneau 2)*

Borne	Fonction	Couleur du fil (UE)
● >L<	Phase	Marron / Rouge
● >N<	Neutre	Bleu
● >PE<	Terre (si présente)	Vert / Jaune

Partie 3 – Installation de l'ampoule

4 **Ampoule non incluse.** Vissez une **ampoule LED E27 adaptée (max 5 W, 220–240 V)** dans le sens des aiguilles d'une montre dans la douille, jusqu'au serrage à la main. Ne forcez pas.

A. Coupez l'alimentation au disjoncteur avant de manipuler l'ampoule.

B. Insérez l'ampoule E27 dans la douille et tournez dans le sens horaire jusqu'à fixation.

C. Vérifiez que l'ampoule ne touche pas directement le tressage en rotin.

⚠ Ne dépassez jamais 5 W. N'utilisez pas d'ampoules halogènes ou à incandescence — la chaleur peut endommager le rotin et créer un risque d'incendie.

Partie 4 – Rétablir l'alimentation et tester

5 Rétablissez l'alimentation au tableau électrique et actionnez l'interrupteur mural. La suspension doit s'allumer immédiatement, diffusant une lumière chaude à travers l'abat-jour en rotin tressé.

6 Si le luminaire ne s'allume pas, coupez immédiatement l'alimentation au disjoncteur et consultez la **section dépannage en page 4** avant de continuer.

Entretien

Coupez toujours **l'alimentation électrique et laissez le luminaire refroidir** avant tout nettoyage ou entretien.

L'**abat-jour en rotin tressé** doit être dépoussiéré avec une brosse douce et sèche ou un aspirateur en puissance minimale. Évitez l'eau, les chiffons humides et tout nettoyant liquide — les fibres naturelles peuvent gonfler, tacher ou se déformer une fois mouillées.

La **ferrure métallique noir mat** (pavillon, tige, patte) peut être essuyée avec un chiffon doux et sec. Évitez les éponges abrasives et les produits chimiques qui ternissent la peinture cuite.

Pour remplacer l'ampoule, coupez l'alimentation et laissez le luminaire refroidir au moins 10 minutes. Tournez l'ampoule dans le sens antihoraire pour la dévisser et remplacez-la par une **ampoule LED E27 de 5 W max**. Ne dépassez jamais cette puissance.

Dépannage

Si la suspension ne s'allume pas après installation, vérifiez d'abord qu'il n'y a **pas de coupure de courant** et que l'interrupteur est en position MARCHE.

Vérifiez que l'ampoule est correctement vissée dans la douille E27 (serrage à la main). Remplacez-la par une ampoule fonctionnelle pour écarter une ampoule défectueuse.

Verify that the L and N wires are firmly secured in the terminal block with no loose copper strands. If the fault persists, consult a **qualified electrician** before using the product.

Références produit

Réf.	EAN	Variante	Description
z-23050286-z	633710441568	Taille S	Suspension en rotin et osier naturel bohème chic – E27, 60 × 45 cm
z-23041382-z	633710441551	Taille M	Suspension en rotin et osier naturel bohème chic – E27, 80 × 50 cm

DEEE – Fin de vie : ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte DEEE agréé, conformément à la réglementation environnementale locale.

CE



Fabricant :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

LUMINAIRES *Tendance*

Sicherheitshinweise

⚠ Vor der Installation lesen

- Diese Anleitung muss sorgfältig gelesen werden, bevor diese Pendelleuchte aus geflochtenem Rattan und Naturweide installiert oder benutzt wird. Dieses Produkt ist **ausschließlich für Innenräume** konzipiert und darf **nicht in Badezimmern oder feuchten Umgebungen installiert werden**.
- Diese Leuchte ist **ausschließlich für AC 220–240 V, 50/60 Hz** ausgelegt. Prüfen Sie vor der Installation, dass Ihre Stromversorgung dieser Anforderung entspricht.
- Schalten Sie vor allen Installations- oder Wartungsarbeiten **die Netzversorgung vollständig am Sicherungsautomaten ab**. Das alleinige Ausschalten des Wandschalters reicht nicht aus.
- Die Leuchte muss **sicher an einer festen Deckenfläche befestigt werden**, die ihr Gewicht trägt. Bohren Sie niemals in verdeckte Leitungen, Rohre oder Balken.
- Wenn Sie sich mit Netzanschlüssen nicht sicher sind, muss die Installation von einem **qualifizierten Elektriker** ausgeführt werden. Schließen Sie immer den Schutzleiter (PE) an – dies ist ein Produkt der **Schutzklasse I**.
- **Leuchtmittel nicht enthalten.** Verwenden Sie ausschließlich eine **E27-LED-Lampe, max. 5 W** (220–240 V). Halten Sie die Lampe vom Rattangeflecht fern und lassen Sie die Leuchte vor jeder Handhabung abkühlen.

Produktinformationen

Modell :	Pendelleuchte, höhenverstellbare Stange
Material :	Handgewebtes Naturrattan und -weide, Metallbeschläge
Oberfläche :	Naturrattan + mattschwarzes Metall
Dimensions :	60 × 45 cm (Größe S) / 80 × 50 cm (Größe M)
Stangenlänge :	1,2 m, verstellbar
Fassung :	E27 (Leuchtmittel nicht enthalten)
Max. Leistung :	5 W
Spannung :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Schutzart :	IP20 (nur Innenbereich)
Schutzklasse :	Schutzklasse I (geerdet)
Montage :	Deckenmontage (Pendelleuchte)

Lichteffekt

Diese böhmische Pendelleuchte verfügt über einen handgewebten Schirm aus Rattan und Naturweide mit offener, organischer Webart. Das Licht filtert durch die geflochtenen Fasern und wirft warme, sprenkelige Schatten auf die umgebenden Wände und die Decke und schafft eine handwerkliche, gelebte Atmosphäre.

Empfohlene Platzierung

- Über Esstischen & Kücheninseln
- Wohnzimmer & Leseecken
- Schlafzimmer & Eingangsbereiche

Nicht geeignet für

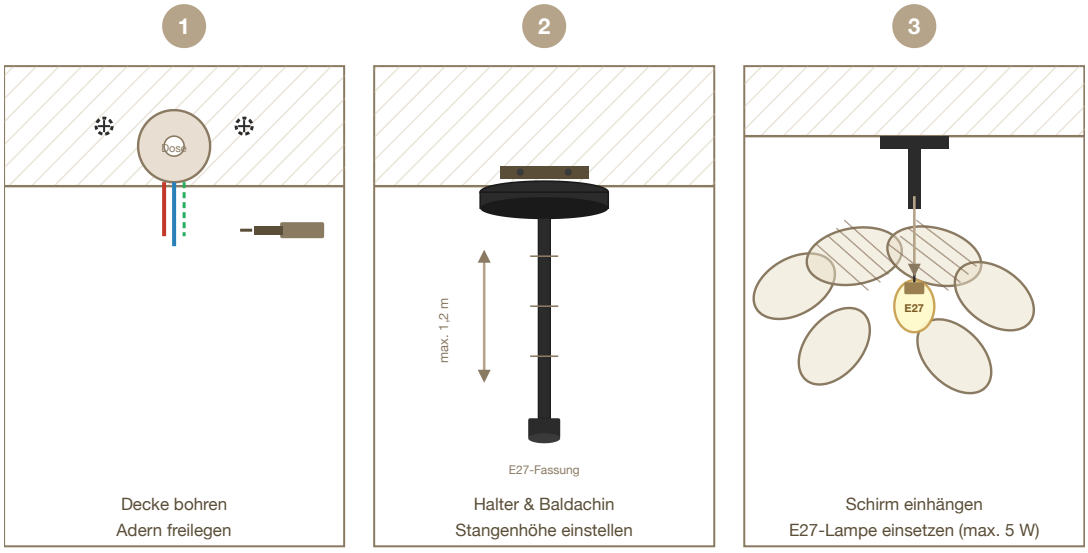
- Badezimmer oder feuchte Räume
- Außenbereiche

Verpackungsinhalt

x1	Handgewebter Rattan- und Weidenschirm (vormontiert)
x1	E27-Lampenfassung mit integrierter Verdrahtung
x1	Deckenbaldachin (mattschwarzes Metall)
x1	Verstellbare starre Stange (1,2 m)
x1	Montagehalterung
x2	Montageschrauben + Kunststoffdübel (Ø 6 mm)
x1	Installations- und Sicherheitsanleitung (diese Broschüre)

⚠ **Leuchtmittel nicht enthalten.** Separat kaufen: **E27-LED-Lampe, max. 5 W**, für 220–240 V AC. Verwenden Sie keine

Montageanleitung – Übersicht



** Produktbilder können leicht abweichen. Schemata sind nicht maßstabsgetreu.*

Montageanleitung – Schritt für Schritt

Sicherheit zuerst Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung am Hauptschaltkasten vollständig **AUS** ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.

Teil 1 – Deckenmontage

1. Wählen Sie die Montageposition sorgfältig aus und stellen Sie sicher, dass die Deckenfläche das Gewicht der Pendelleuchte tragen kann und die gewünschte Einbauhöhe erlaubt.
2. Markieren Sie die Position der beiden Befestigungslöcher an der Decke, ausgerichtet auf die vorhandene Decken-Verbindungsdose. Bohren Sie die beiden Löcher (Ø 6 mm empfohlen), setzen Sie die mitgelieferten Dübel bündig in die Decke ein und schrauben Sie die Halterung fest an die Decke. Auf Ausrichtung prüfen. *(Schema 1, 2)*

Montageanleitung – Schritt für Schritt (Fortsetzung)

Teil 2 – Elektrischer Anschluss

3 Verbinden Sie die Versorgungskabel aus der Decken-Verbindungsdose mit der Klemmleiste im Baldachin der Pendelleuchte. Schließen Sie jede Ader gemäß der untenstehenden Tabelle an. Alle Klemmen fest anziehen, keine freiliegenden Kupferadern. *(Schema, Panel 2)*

Klemme	Funktion	Aderfarbe (EU)
● >L<	Phase	Braun / Rot
● >N<	Neutralleiter	Blau
● >PE<	Erde (falls vorhanden)	Grün / Gelb

Teil 3 – Lampeneinbau

4 **Leuchtmittel nicht enthalten.** Schrauben Sie eine geeignete **E27-LED-Lampe (max. 5 W, 220–240 V)** handfest im Uhrzeigersinn in die Fassung. Nicht überdrehen.

A. Vor dem Handhaben der Lampe Stromversorgung am Sicherungsautomaten abschalten.

B. Die E27-Lampe in die Fassung einsetzen und im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.

C. Sicherstellen, dass die Lampe das Rattangeflecht nicht direkt berührt.

⚠ Niemals mehr als 5 W. Keine Halogen- oder Glühlampen verwenden — Hitze kann den Rattan beschädigen und Brandgefahr verursachen.

Teil 4 – Strom einschalten und testen

5 Stromversorgung am Hauptschaltkasten wiederherstellen und Wandschalter betätigen. Die Pendelleuchte sollte sofort aufleuchten und warmes Licht durch den gewebten Rattanschirm filtern.

6 Funktioniert die Leuchte nicht, schalten Sie sofort die Stromversorgung am Sicherungsautomaten ab und konsultieren Sie den **Abschnitt Fehlerbehebung auf Seite 4**, bevor Sie fortfahren.

Pflege und Wartung

Schalten Sie vor jeder Reinigung oder Wartung immer **die Stromversorgung ab und lassen Sie die Leuchte abkühlen**.

Der **gewebte Rattanschirm** sollte mit einer weichen, trockenen Bürste oder einem Staubsauger auf niedrigster Stufe abgestaubt werden. Vermeiden Sie Wasser, feuchte Tücher und Flüssigreiniger — Naturfasern können bei Nässe quellen, Flecken bekommen oder sich verziehen.

Die **mattschwarzen Metallbeschläge** (Baldachin, Stange, Halterung) können mit einem weichen, trockenen Tuch abgewischt werden. Scheuerschwämme und Chemikalien vermeiden, da sie die Einbrennlackierung stumpf machen.

Zum Wechseln der Lampe Strom abschalten und die Leuchte mindestens 10 Minuten abkühlen lassen. Die Lampe gegen den Uhrzeigersinn herausschrauben und durch eine **E27-LED-Lampe mit max. 5 W** ersetzen. Diese Wattzahl niemals überschreiten.

Fehlerbehebung

Wenn die Pendelleuchte nach der Installation nicht leuchtet, prüfen Sie zuerst, ob **kein Stromausfall** vorliegt und der Wandschalter auf EIN steht.

Prüfen Sie, ob die Lampe korrekt in die E27-Fassung geschraubt ist (handfest). Tauschen Sie die Lampe gegen eine funktionierende, um einen Lampendefekt auszuschließen.

Verify that the L and N wires are firmly secured in the terminal block with no loose copper strands. If the fault persists, consult a **qualified electrician** before using the product.

Produktreferenzen

Art.-Nr.	EAN	Variante	Description
z-23050286-z	633710441568	Größe S	Böhmisch-schicke Rattan- und Weiden-Pendelleuchte – Natur, E27, 60 × 45 cm
z-23041382-z	633710441551	Größe M	Böhmisch-schicke Rattan- und Weiden-Pendelleuchte – Natur, E27, 80 × 50 cm

WEEE – Lebensende : Dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Geben Sie es bei einer autorisierten WEEE-Sammelstelle gemäß den örtlichen Umweltvorschriften ab.

Hersteller :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

LEUCHTEN *Lokal*

Advertencias de seguridad

⚠ Leer antes de la instalación

- Lea atentamente estas instrucciones antes de instalar o usar esta lámpara colgante de ratán trenzado y mimbre natural. Este producto está diseñado para **uso interior únicamente** y **no debe instalarse en baños ni en ambientes húmedos**.
- Esta luminaria funciona **exclusivamente con AC 220–240 V, 50/60 Hz**. Verifique que su suministro eléctrico cumpla este requisito antes de la instalación.
- Antes de cualquier instalación o mantenimiento, **desconecte por completo el suministro eléctrico en el disyuntor**. Apagar solo el interruptor de pared no es suficiente para garantizar la seguridad.
- La lámpara debe **fijarse de forma segura a una superficie de techo sólida** capaz de soportar su peso. Nunca taladre sobre cables eléctricos, tuberías o vigas ocultas.
- Si no tiene experiencia con instalaciones eléctricas, la instalación debe ser realizada por un **electricista cualificado**. Conecte siempre el cable de tierra de protección (PE) – este producto es de **Clase I**.
- **Bombilla no incluida.** Use solamente una **bombilla LED E27, máx. 5 W** (220–240 V). Mantenga la bombilla alejada del tejido de ratán y deje enfriar el aplique antes de manipularlo.

Información del producto

Modelo :	Lámpara colgante, varilla regulable
Material :	Ratán y mimbre natural tejidos a mano, herraje metálico
Acabado :	Ratán natural + metal negro mate
Dimensions :	60 × 45 cm (Talla S) / 80 × 50 cm (Talla M)
Longitud de varilla :	1,2 m, regulable
Casquillo :	E27 (bombilla no incluida)
Potencia máx :	5 W
Tensión :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Grado IP :	IP20 (uso interior únicamente)
Clase de protección :	Clase I (con toma de tierra)
Fijación :	Techo (lámpara colgante)

Efecto luminoso

Esta lámpara colgante bohemia presenta una pantalla de ratán y mimbre natural tejida a mano con una trama abierta y orgánica. La luz se filtra a través de las fibras trenzadas y proyecta sombras cálidas y moteadas sobre las paredes y el techo circundantes, creando un ambiente artesanal y acogedor.

Ubicaciones recomendadas

- Sobre mesas de comedor & islas de cocina
- Salones & rincones de lectura
- Dormitorios & vestíbulos

No apto para

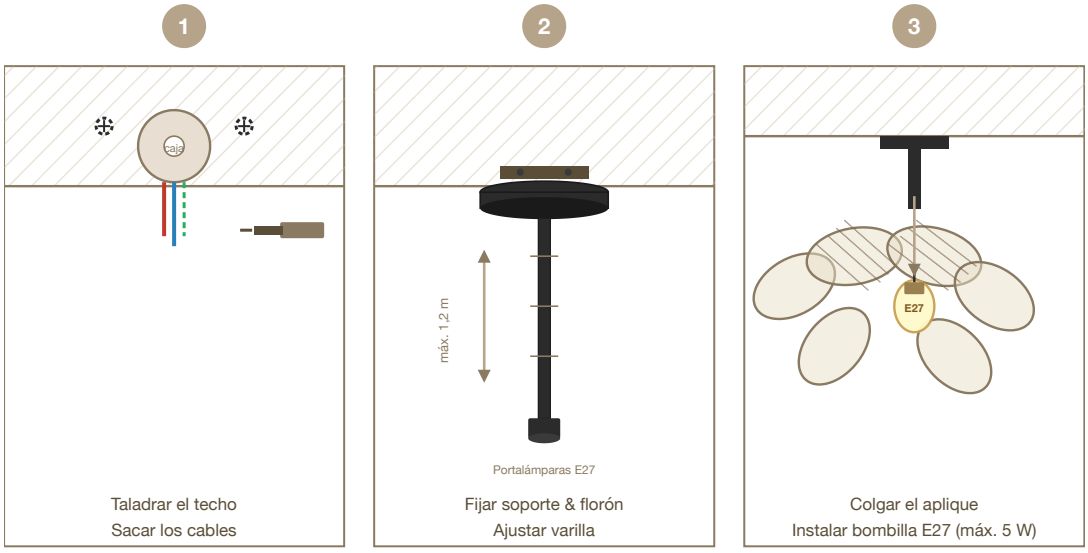
- Baños o estancias húmedas
- Instalación en exteriores

Contenido de la caja

x1	Pantalla de ratán y mimbre tejida a mano (premontada)
x1	Portalámparas E27 con cableado integrado
x1	Florón de techo (metal negro mate)
x1	Varilla rígida regulable (1,2 m)
x1	Soporte de fijación
x2	Tornillos de fijación + tacos de plástico (Ø 6 mm)
x1	Instrucciones de instalación y seguridad (este folleto)

⚠ **Bombilla no incluida.** Adquirir por separado: **bombilla LED E27, máx. 5 W**, para 220–240 V CA. No utilice bombillas halógenas ni incandescentes: generan demasiado calor para la pantalla de ratán.

Instrucciones de montaje – Resumen



** Las imágenes del producto pueden variar ligeramente. Los esquemas no están a escala.*

Instrucciones de montaje – Paso a paso

La seguridad ante todo Asegúrese de que la alimentación esté completamente **DESCONECTADA** en el cuadro eléctrico principal antes de empezar la instalación.

Parte 1 – Fijación al techo

1. Elija con cuidado la posición de montaje, asegurándose de que la superficie del techo sea lo suficientemente resistente para soportar la lámpara y permita la altura de instalación deseada.
2. Marque la posición de los dos orificios de fijación en el techo, alineados con la caja eléctrica existente. Taladre los dos agujeros (Ø 6 mm recomendados), inserte los tacos suministrados a ras del techo y atornille firmemente el soporte de fijación al techo. Compruebe el nivel. *(Esquema 1, 2)*

Instrucciones de montaje – Paso a paso (continuación)

Parte 2 – Conexiones eléctricas

3 Conecte los cables de alimentación desde la caja eléctrica del techo al bloque de terminales del florón de la lámpara. Conecte cada cable a su borna según la tabla siguiente. Asegúrese de que todas las bornas estén bien apretadas, sin hilos de cobre expuestos. *(Esquema, panel 2)*

Borne	Función	Color del cable (UE)
● >L<	Fase	Marrón / Rojo
● >N<	Neutro	Azul
● >PE<	Tierra (si está presente)	Verde / Amarillo

Parte 3 – Instalación de la bombilla

4 **Bombilla no incluida.** Enrosque una **bombilla LED E27 adecuada (máx. 5 W, 220–240 V)** en el portalámparas en sentido horario hasta apretarla con la mano. No la apriete en exceso.

A. Corte la corriente en el cuadro antes de manipular la bombilla.

B. Inserte la bombilla E27 en el portalámparas y gire en sentido horario hasta fijar.

C. Compruebe que la bombilla no toque directamente el tejido de ratán.

⚠ Nunca supere los 5 W. No use bombillas halógenas o incandescentes: el calor puede dañar el ratán y crear riesgo de incendio.

Parte 4 – Restablecer la corriente y probar

5 Restablezca el suministro en el cuadro y accione el interruptor. La lámpara debe encenderse de inmediato, filtrando una luz cálida a través de la pantalla de ratán tejido.

6 Si la lámpara no funciona, desconecte inmediatamente la corriente en el disyuntor y consulte la **sección de resolución de problemas en la página 4** antes de continuar.

Cuidado y mantenimiento

Desconecte siempre la alimentación y deje que la lámpara se enfríe antes de cualquier limpieza o mantenimiento.

La **pantalla de ratán tejido** debe desempolvarse con un cepillo suave y seco o con la aspiradora en la potencia mínima. Evite agua, paños húmedos y cualquier limpiador líquido: las fibras naturales pueden hincharse, mancharse o deformarse al mojarse.

El **herraje metálico negro mate** (florón, varilla, soporte) puede limpiarse con un paño suave y seco. Evite estropajos abrasivos y productos químicos que pueden deslucir el acabado en pintura horneada.

Para sustituir la bombilla, corte la corriente y deje enfriar el aplique al menos 10 minutos. Gire la bombilla en sentido antihorario para desenroscarla y sustitúyala por una **bombilla LED E27 de máx. 5 W**. Nunca supere esta potencia.

Resolución de problemas

Si la lámpara colgante no se enciende tras la instalación, compruebe primero que no haya **corte de corriente** y que el interruptor esté en posición ENCENDIDO.

Compruebe que la bombilla esté correctamente enroscada en el casquillo E27 (apretada a mano). Sustitúyala por una en buen estado para descartar una bombilla defectuosa.

Verify that the L and N wires are firmly secured in the terminal block with no loose copper strands. If the fault persists, consult a **qualified electrician** before using the product.

Referencias del producto

SKU	EAN	Variante	Description
z-23050286-z	633710441568	Talla S	Lámpara colgante bohemia chic de ratán y mimbre – Natural, E27, 60 × 45 cm
z-23041382-z	633710441551	Talla M	Lámpara colgante bohemia chic de ratán y mimbre – Natural, E27, 80 × 50 cm

RAEE – Fin de vida útil : No deseche este producto con la basura doméstica. Debe devolverse a un punto de recogida RAEE autorizado conforme a la normativa medioambiental local.

Fabricante :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

TENDENCIA *Luminarias*

Avvertenze di sicurezza

⚠ Leggere prima dell'installazione

- Leggere attentamente queste istruzioni prima di installare o utilizzare questa sospensione in rattan intrecciato e vimini naturale. Questo prodotto è progettato **solo per uso interno** e **non deve essere installato in bagni o ambienti umidi**.
- Questo apparecchio funziona **esclusivamente a AC 220–240 V, 50/60 Hz**. Verificare che la propria rete elettrica corrisponda a questo requisito prima dell'installazione.
- Prima di qualsiasi installazione o manutenzione, **scollegare completamente l'alimentazione dall'interruttore generale**. Spegnere solo l'interruttore a parete non è sufficiente.
- L'apparecchio deve essere **fissato saldamente a una superficie del soffitto solida** in grado di sostenerne il peso. Non forare mai cavi elettrici, tubature o travi nascoste.
- Se non si è esperti di impianti elettrici, l'installazione deve essere effettuata da un **elettricista qualificato**. Collegare sempre il conduttore di terra (PE) — questo prodotto è di **Classe I**.
- **Lampadina non inclusa.** Usare solo una **lampadina LED E27, max 5 W** (220–240 V). Tenere la lampadina lontana dall'intreccio in rattan e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di qualsiasi manipolazione.

Informazioni sul prodotto

Modello :	Sospensione, asta regolabile
Materiale :	Rattan e vimini naturali intrecciati a mano, ferramenta metallica
Finitura :	Rattan naturale + metallo nero opaco
Dimensions :	60 × 45 cm (Taglia S) / 80 × 50 cm (Taglia M)
Lunghezza asta :	1,2 m, regolabile
Attacco :	E27 (lampadina non inclusa)
Potenza max :	5 W
Tensione :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Grado IP :	IP20 (solo uso interno)
Classe di protezione :	Classe I (messa a terra)
Fissaggio :	A soffitto (sospensione)

Effetto luminoso

Questa sospensione bohémien è dotata di un paralume in rattan e vimini naturale intrecciato a mano con una trama aperta e organica. La luce filtra attraverso le fibre intrecciate e proietta ombre calde e screziate sulle pareti e sul soffitto circostanti, creando un'atmosfera artigianale e vissuta.

Posizionamento consigliato

- Sopra tavoli da pranzo & isole cucina
- Soggiorni & angoli lettura
- Camere da letto & ingressi

Non adatto per

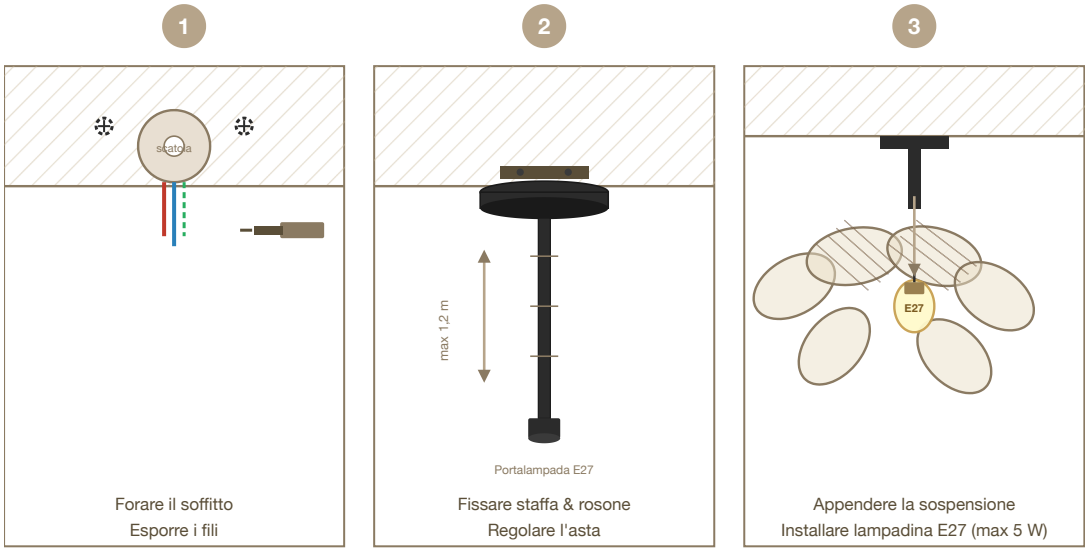
- Bagni o stanze umide
- Installazione all'aperto

Contenuto della confezione

x1	Paralume in rattan e vimini intrecciato a mano (pre-assemblato)
x1	Portalampada E27 con cablaggio integrato
x1	Rosone da soffitto (metallo nero opaco)
x1	Asta rigida regolabile (1,2 m)
x1	Staffa di montaggio
x2	Viti di fissaggio + tasselli in plastica (Ø 6 mm)
x1	Istruzioni di installazione e sicurezza (questo libretto)

⚠ **Lampadina non inclusa.** Acquistare separatamente: **lampadina LED E27, max 5 W**, per 220–240 V CA. Non usare lampadine alogene o a incandescenza — generano troppo calore per il paralume in rattan.

Istruzioni di montaggio – Panoramica



** Le immagini del prodotto possono variare leggermente. Gli schemi non sono in scala.*

Istruzioni di montaggio – Passo per passo

Sicurezza prima di tutto Assicurarsi che l'alimentazione sia completamente **SPENTA** dal quadro elettrico principale prima di iniziare l'installazione.

Parte 1 – Fissaggio a soffitto

1. Selezionare con cura la posizione di montaggio assicurandosi che la superficie del soffitto sia abbastanza robusta da sostenere la lampada e consenta l'altezza desiderata.
2. Segnare la posizione dei due fori di fissaggio sul soffitto, allineati alla scatola di derivazione esistente. Forare i due fori (Ø 6 mm consigliato), inserire i tasselli forniti a filo del soffitto, quindi avvitare saldamente la staffa al soffitto. Verificare il livello. *(Schema 1, 2)*

Istruzioni di montaggio – Passo per passo (continua)

Parte 2 – Collegamenti elettrici

3 Collegare i fili di alimentazione dalla scatola di derivazione al morsetto sul rosone della sospensione. Collegare ciascun filo al morsetto corrispondente secondo la tabella sottostante. Assicurarsi che tutti i morsetti siano ben serrati, senza fili di rame esposti. *(Schema, pannello 2)*

Morsetto	Funzione	Colore filo (UE)
● >L<	Fase	Marrone / Rosso
● >N<	Neutro	Blu
● >PE<	Terra (se presente)	Verde / Giallo

Parte 3 – Installazione della lampadina

4 **Lampadina non inclusa.** Avvitare una **lampadina LED E27 adatta (max 5 W, 220–240 V)** nel portalampada in senso orario fino a serrarla a mano. Non forzare.

A. Disinserire la rete dall'interruttore generale prima di manipolare la lampadina.

B. Inserire la lampadina E27 nel portalampada e ruotare in senso orario fino al fissaggio.

C. Verificare che la lampadina non tocchi direttamente l'intreccio in rattan.

⚠ Non superare mai 5 W. Non usare lampadine alogene o a incandescenza — il calore può danneggiare il rattan e creare rischio di incendio.

Parte 4 – Ripristino corrente e test

5 Ripristinare l'alimentazione al quadro elettrico principale e azionare l'interruttore. La sospensione dovrebbe accendersi immediatamente, filtrando luce calda attraverso il paralume in rattan intrecciato.

6 Se la lampada non si accende, scollegare immediatamente l'alimentazione dall'interruttore generale e consultare la **sezione risoluzione dei problemi a pagina 4** prima di procedere.

Cura e manutenzione

Scollegare sempre l'alimentazione e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di qualsiasi pulizia o manutenzione.

Il **paralume in rattan intrecciato** deve essere spolverato con una spazzola morbida asciutta o con l'aspirapolvere alla potenza minima. Evitare acqua, panni umidi e detergenti liquidi: le fibre naturali possono gonfiarsi, macchiarsi o deformarsi se bagnate.

La **ferramenta in metallo nero opaco** (rosone, asta, staffa) può essere pulita con un panno morbido asciutto. Evitare spugne abrasive e prodotti chimici che possono opacizzare la finitura a vernice cotta.

Per sostituire la lampadina, disinserire l'alimentazione e lasciare raffreddare l'apparecchio per almeno 10 minuti. Ruotare la lampadina in senso antiorario per svitarla e sostituirla con una **lampadina LED E27 di max 5 W**. Non superare mai questa potenza.

Risoluzione dei problemi

Se la sospensione non si accende dopo l'installazione, verificare innanzitutto che non vi sia **interruzione di corrente** e che l'interruttore sia in posizione ACCESO.

Verificare che la lampadina sia correttamente avvitata nel portalampada E27 (a mano). Sostituirla con una funzionante per escludere un guasto della lampadina.

Verify that the L and N wires are firmly secured in the terminal block with no loose copper strands. If the fault persists, consult a **qualified electrician** before using the product.

Riferimenti prodotto

SKU	EAN	Variante	Description
z-23050286-z	633710441568	Taglia S	Sospensione bohémien chic in rattan e vimini – Naturale, E27, 60 × 45 cm
z-23041382-z	633710441551	Taglia M	Sospensione bohémien chic in rattan e vimini – Naturale, E27, 80 × 50 cm

RAEE – Fine vita : non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Restituirlo a un punto di raccolta RAEE autorizzato secondo le norme ambientali locali.

Produttore :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

ILLUMINAZIONE *Italia*

Veiligheidswaarschuwingen

⚠ Lezen vóór installatie

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u deze hanglamp van gevlochten rotan en natuurlijke wilg installeert of gebruikt. Dit product is uitsluitend bedoeld voor **binnengebruik** en mag **niet worden geïnstalleerd in badkamers of vochtige ruimtes**.
- Deze armatuur werkt **uitsluitend op AC 220–240 V, 50/60 Hz**. Controleer vóór installatie of uw stroomvoorziening hieraan voldoet.
- Schakel vóór installatie- of onderhoudswerkzaamheden **de netvoeding volledig uit op de groepenkast**. Het uitschakelen van alleen de wandschakelaar is onvoldoende.
- De armatuur moet **stevig worden bevestigd aan een stabiel plafondoppervlak** dat het gewicht kan dragen. Boor nooit in verborgen leidingen, buizen of balken.
- Als u niet vertrouwd bent met elektrische bedrading, moet de installatie worden uitgevoerd door een **erkend elektricien**. Sluit altijd de beschermende aarde (PE) aan – dit is een product van **klasse I**.
- **Lamp niet meegeleverd.** Gebruik uitsluitend een **E27 LED-lamp, max. 5 W** (220–240 V). Houd de lamp uit de buurt van het rotanvlechtwerk en laat het armatuur afkoelen voor het wordt aangeraakt.

Productinformatie

Model :	Hanglamp, verstelbare stang
Materiaal :	Met de hand gevlochten natuurlijk rotan en wilg, metalen beslag
Afwerking :	Natuurlijk rotan + matzwart metaal
Dimensions :	60 × 45 cm (Maat S) / 80 × 50 cm (Maat M)
Stanglengte :	1,2 m, verstelbaar
Fitting :	E27 (lamp niet meegeleverd)
Max. vermogen :	5 W
Spanning :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
IP-klasse :	IP20 (uitsluitend binnengebruik)
Beschermingsklasse :	Klasse I (geaard)
Bevestiging :	Aan plafond (hanglamp)

Lichteffect

Deze bohemian hanglamp heeft een handgevlochten kap van rotan en natuurlijke wilg met een open, organische structuur. Het licht filtert door de gevlochten vezels en projecteert warme, gespikkelde schaduwen op de omliggende wanden en het plafond, voor een ambachtelijke, geleefde sfeer.

Aanbevolen plaatsing

- Boven eettafels & keukeneilanden
- Woonkamers & leeshoeken
- Slaapkamers & entrees

Niet geschikt voor

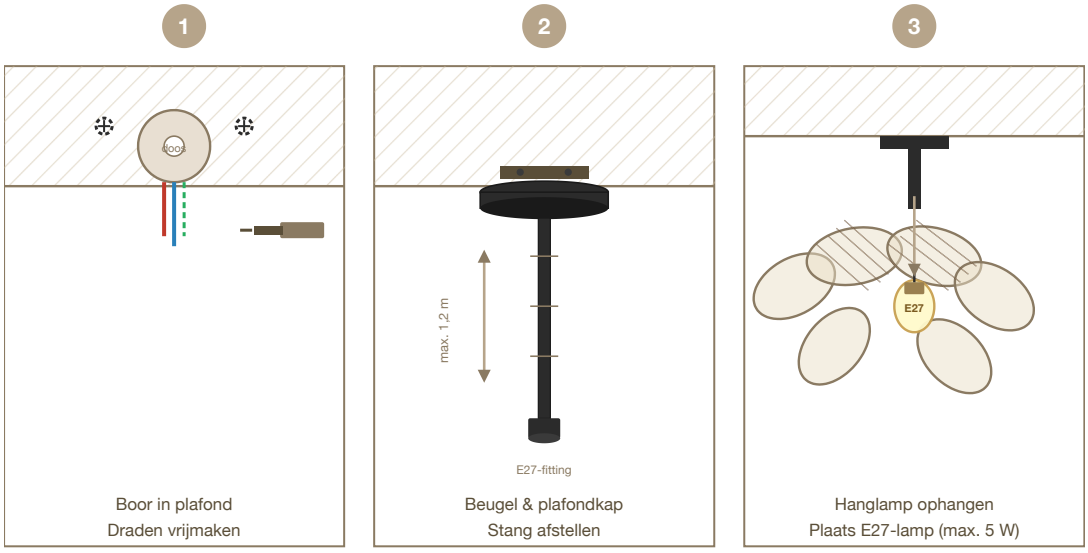
- Badkamers of vochtige ruimtes
- Installatie buiten

Inhoud van de doos

x1	Handgevlochten kap van rotan en wilg (voorgemonteerd)
x1	E27-fitting met geïntegreerde bedrading
x1	Plafondkap (matzwart metaal)
x1	Verstelbare starre stang (1,2 m)
x1	Bevestigingsbeugel
x2	Bevestigingsschroeven + kunststof pluggen (Ø 6 mm)
x1	Installatie- en veiligheidsinstructies (dit boekje)

⚠ **Lamp niet meegeleverd.** Afzonderlijk aanschaffen: **E27 LED-lamp, max. 5 W**, voor 220–240 V AC. Gebruik geen halogeen- of gloeilampen — die genereren te veel warmte voor de rotankap.

Montage-instructies – Overzicht



** Productafbeeldingen kunnen licht afwijken. Schema's zijn niet op schaal.*

Montage-instructies – Stap voor stap

Veiligheid eerst Zorg ervoor dat de stroomvoorziening op de hoofdgroepenkast volledig **UIT** staat voordat u met de installatie begint.

Deel 1 – Plafondbevestiging

1. Kies zorgvuldig de montagepositie en zorg ervoor dat het plafondoppervlak sterk genoeg is om de hanglamp te dragen en de gewenste installatiehoogte toelaat.
2. Markeer de positie van de twee bevestigingsgaten op het plafond, uitgelijnd met de bestaande verdeeldoos. Boor de twee gaten (Ø 6 mm aanbevolen), plaats de meegeleverde pluggen gelijk met het plafondoppervlak en schroef de beugel stevig in het plafond. Controleer of het waterpas zit. *(Schema 1, 2)*

Montage-instructies – Stap voor stap (vervolg)

Deel 2 – Elektrische aansluitingen

3. Sluit de voedingsdraden vanuit de verdeeldoos aan op de aansluitklem in de plafondkap van de hanglamp. Sluit elke draad volgens onderstaande tabel aan. Zorg dat alle klemmen stevig vastzitten, zonder blootliggende koperdraden. *(Schema, paneel 2)*

Klem	Functie	Aderkleur (EU)
● >L<	Fase	Bruin / Rood
● >N<	Nul	Blauw
● >PE<	Aarde (indien aanwezig)	Groen / Geel

Deel 3 – Lampinstallatie

4. **Lamp niet meegeleverd.** Draai een geschikte **E27 LED-lamp (max. 5 W, 220–240 V)** rechtsom in de fitting tot handvast. Niet te strak aandraaien.

   A. Schakel de netspanning uit op de groepenkast voordat u de lamp aanraakt.

   B. Plaats de E27-lamp in de fitting en draai rechtsom tot vastzittend.

   C. Controleer of de lamp het rotanvlechtwerk niet rechtstreeks raakt.

> ⚠ Overschrijd nooit 5 W. Gebruik geen halogeen- of gloeilampen — warmte kan het rotan beschadigen en brandgevaar veroorzaken.

Deel 4 – Stroom herstellen en testen

5. Herstel de stroomvoorziening op de hoofdgroepenkast en bedien de wandschakelaar. De hanglamp moet onmiddellijk oplichten en warm licht door de gevlochten rotankap filteren.

6. Als de armatuur niet werkt, schakel dan onmiddellijk de stroom uit op de groepenkast en raadpleeg de **probleemoplossing op pagina 4** voordat u verdergaat.

Verzorging en onderhoud

Schakel altijd de stroomvoorziening uit en laat de armatuur afkoelen vóór reiniging of onderhoud.

De **gevlochten rotankap** moet worden afgestoft met een zachte, droge borstel of stofzuiger op de laagste stand. Vermijd water, vochtige doeken en vloeibare reinigers — natuurlijke vezels kunnen opzwellen, vlekken krijgen of kromtrekken bij vocht.

Het **matzwarte metalen beslag** (plafondkap, stang, beugel) kan worden afgenomen met een zachte, droge doek. Vermijd schurende sponzen en chemische producten die de gebakken lakafwerking dof kunnen maken.

Om de lamp te vervangen: schakel de stroom uit en laat het armatuur minstens 10 minuten afkoelen. Draai de lamp linksom los en vervang door een **E27 LED-lamp van max. 5 W**. Overschrijd dit vermogen nooit.

Probleemoplossing

Als de hanglamp na installatie niet oplicht, controleer dan eerst of er **geen stroomstoring** is en of de wandschakelaar in de stand AAN staat.

Controleer of de lamp correct in de E27-fitting is geschroefd (handvast). Vervang door een werkende lamp om een defecte lamp uit te sluiten.

Verify that the L and N wires are firmly secured in the terminal block with no loose copper strands. If the fault persists, consult a **qualified electrician** before using the product.

Productreferenties

SKU	EAN	Variant	Description
z-23050286-z	633710441568	Maat S	Bohemian chic hanglamp van rotan en wilg – Natuurlijk, E27, 60 × 45 cm
z-23041382-z	633710441551	Maat M	Bohemian chic hanglamp van rotan en wilg – Natuurlijk, E27, 80 × 50 cm

WEEE – Einde levensduur : dit product mag niet bij het huisvuil. Lever het in bij een erkend WEEE-inzamelpunt conform de plaatselijke milieuregelgeving.

Fabrikant :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

VERLICHTING Trends